

Jobb korszak előtt.

Kevesen tudják, hogy amikor a legutóbbi lausannei világkonferencia tárgyalásai véget értek, a francia miniszterelnök, Herriot ezzel a mondattal zárta be a tanácskozásokat: Dicsőség a magasságban az Istennek, békesség a földön és az embereknek jóakarati!

Egy új világtörténelmi korszak bevezetésének szánták ezt a konferenciát, amely korszak vezérelveinek a zároakkordok alkotó evangéliumi elveket szánták.

Néhány hónap elmúlt már azóta. Igaz, hogy nem nagy idő az európai történetben, de mégis nagy idő azok életében, akiknek már a fejük fölött csapnak át az inség, a nyomor fullasztó hullámai.

És ez utóbbiak közé tart

a 96%-os csak egy globális szám, mert hiszen, például, a papírosipar a hazai szükségletnek csak jó felét fedezi, a vegyipari ipar pedig kétharmadát. Ellenben a többi iparágak: a textil-, a bőr-, a vas- és a fém- és a gépipar, a kő-, agyag- és üvegipar 70—80—90 %-át elégítik ki a belföldi szükségletnek. A faipar is sokszorosító iparunk, különösen pedig élelmiszeri iparunk, sokkal többet állít elő, mint amekkora a belső fogyasztás szükséglete.

Nagyon jól jellemzi iparunknak ellenálló képességét és fejlődési erejét az a tény, hogy még az 1931. válságos esztendőben is új iparvállalatok létesítésébe és a meglévők kibővítésébe 20 millió pengőt fektettek bele és ezzel 2700 munkásnak nyújtottak kenyeret. Egészen véve az ipari munkások száma még az elmúlt esztendő végén is, 20.000 körül volt és a gyáripari alkalmazottak-

nak kiléteztet bérek összege 300 millió pengőt tett ki. Ha ehhez hozzávesszük a kisiparosoknak és alkalmazottaiknak fél millióra tehető számát és hozzáadjuk a családtagokat és azokat, akik közvetve, szintén, az iparból élnek, talán nem tévedek, ha legalább 2 millióra becsülöm azoknak a számát, akiknek sorsa közvetlenül az iparhoz van fűzve.

Ebből az egy adatból is láthatni, hogy milyen kevésbé elfogadható, mondhatni, veszedelmes az a felfogás, amelynek nálunk, egyesek, talán a multhoz képest halkabban, de mégis hangot adnak, hogy az ipart fel kell áldozni, fel kell adni a mezőgazdaság vélt érdekében és pedig, főleg abból az okból, mert a magas ipari vámok a mezőgazdasági fogyasztás céljait szolgáló cikkeket megdrágítják és így a vámvédelem előnyeit, az ipar, a mezőgazdasággal füzötteti meg.

Az önellátás tultengése.

Több esztendeje már annak, hogy egy jelszó megkezdte hódítását, ugyiszólva mindenütt, az önellátás jelszava. Még azok az ipari államok is, amelyek gabonaszükségletük nagy részét addig behozatal után fedezték, mert lakosságuk ellátására elegendő termőföldjük nem volt, arra törekednek, hogy költséges talajjavító akciókkal, ha lehet teljesen kiküszöböljék, vagy legalább is a minimumra redukálják a gabonabehozatalt, hogy ez által javítsák kereskedelmi mérlegeiket. Így jutottunk most el odáig, hogy a nagy ipari állam Németország majdnem teljesen ki tudja zárni a behozatalt, Olaszország hasonló helyzetben van, szomszédaink közül Csehszlovákia már régebben ezt a politikát folytatja és legújabbban Ausztria is ilyen útra lépett.

Kétségtelen, hogy maga az önellátás gondolata helyes, hiszen a kereskedelmi mérleg javításával a valutákat lehet szilárdítani, de ezenkívül még a fokozottabb termelés több embernek tud foglalkozást adni. A veszedelem azonban abban rejlik, hogy az agrárállamok, ha kivitelünk ilyen módon megcsappan, nem tudnak a régi mennyiségnek megfelelő ipari cikket felvenni az önellátást forszírozó ipari államoktól. Így azután megbillen az egészséges árukereskedés, ami a normális világgazdasági forgalom alapja. Könnyű elképzelni, hogy mi következhet be akkor, ha egyre tovább hajtjuk a saját élelmiszerekkel való ellátást. Az agrárállamokban a kivitelre szánt fölölég nem tud piacot találni, emiatt az árak a termelési költségek alá zuhannak, a mezőgazdasági lakosság nem tudja a lét-fenntartásához szükséges pénzt sem megkeresni s ezáltal egyre növekedik az elszegényedés. Nem jobb azonban a helyzet az ipari országokban sem. Ott a gyá-

rak árukészletei halmozódnak fel, hiszen az iparcikkek behozatalára szoruló mezőgazdasági államok, ahol addig a világiparnak piaca volt, nem tudnak a régi-nek megfelelő mennyiséget felvenni, épen megcsappant keresőképességük miatt. Tehát, hogy a mezőgazdasággal foglalkozók elszegényednek keresetük csökkenése folytán, ugyanúgy vannak az iparos állam munkásai is.

Magyarországot, agrárállam lévén, természetesen a mezőgazdasági termények elhelyezési lehetőségei érdeklik elsősorban. Sajnos ezen a téren ismételt tapasztalunk kell azt az elzárkózási politikát, amit épen legtermészetesebb piacunknak kínáló két szomszédunk, Csehszlovákia és Ausztria részéről eddig is gyakran láthattunk. Hosszu hónapok óta látjuk, hogy a csehek mennyire huzák halaszni a kereskedelmi szerződés megkötését, látjuk, hogy egyre nagyobb akadályokat állítanak buzánknak és borunknak a trianoni határon való keresztüljutása elé. Saját lisztjüket csak jelentéktelen kis arányban engedik a jóval kiválóbb minőségű magyar fajtával keverni és elmennek odáig is, hogy inkább drágább áron hozatnak be máshonnan borokat ahelyett, hogy az olcsóbb és jobb magyar bort engednék be.

A cseh kormány politikájának útjára kíván lépni, úgy látszik, Ausztria is. Az utóbbi időben már amugyis fokozatosan korlátozták a Magyarországból származó importot, különösen állatkivitelünket akadályozták, most pedig felborították az eddig érvényben lévő megállapodásokat, rövidlátással nem tekintve azt sem, hogy saját népüket jobban károsítják, mint a magyar termelőket. Legjobb jellemzi ezt az, hogy még az osztrák sajtó nagy része is helytelenítette

kormányának eljárását, követelve azt, hogy haladéktalanul kössön új szerződést.

Nem tett jószólalatot Ausztria annak a tervnek sem, amelyet dunai konfederáció néven ismerünk s amelynek kidolgozói legalább is gazdasági téren le akarják bontani a korlátokat az ideális gazdasági egység, Nagymagyarország területén. Hogyan jöhet itt létre egyetértés, ha minden jószándékunk ellenére is, szomszédaink elzárkózásának újabb és újabb jeleit kell látnunk. Hiszen ők egyre magasabbra emelik a velünk szemben emelt kínai falat, ahelyett, hogy bontását kezdenék meg.

Tagadhatatlan, hogy nekünk is kárt jelent az osztrákokkal való szerződésnélküli helyzet. Bizunk azonban, hogy szomszédunk rövidesen belátja melléfogását, de ha ez nem következne be, akkor sem pótolhatatlan a kárunk. A már megkötött Magyar-olasz szerződés, a francia, német és svájci piac vásárlási hajlandósága biztosítékot nyújt nekünk arra, hogy gabona és állatkivitelünk megtalálja vevőjét.

Hírek és különféle

Első Porciunkula-bucu Salgótarjánban. Bensőséges és fényes kerekét közt tartotta meg a helybeli ferences plébánia a rend templomai és kápolnái részére engedélyezett kiváltságos ősi búcsunapját, az augusztus 2. Porciunkula-bucut, mit a Kapisztrán szent Jánosról nevezett rendtartomány főnöksége a salgótarjáni ferencesek ideiglenes kápolnájának látogatói részére is kiterjesztett. Buzgó hívők tekintélyes tömege végezte el e napon az előirt útjátosszágokat a kedves kis kápolnában, hol reggel 7 órakor P. Marián házfőnök-plébános P. Vilmos és Olay István egri szerep aszisztenciájával celebrálta az ünnepi szentmisét. Este 6 órakor az ideiglenes rendház udvarán lévő ludi barlang előtt P. Marián gyönyörű és megható beszéd kíséretében litániát mondott, utána szentséges körmenettel fejeződött be városunk első Porciunkula-bucusja. A szépen sikerült körmenetnek fegyelmzett tömött sorai, öntudatos hitvallása és impozáns komolysága, lelkes és mély hatást, jóleső áhítatot váltott ki mindenfelé.

Meghívó. A Salgótarján-Somlyótelepi Róm. Kath. Olvasókör Róth Flóris m. kir. bányaügyi főtanácsos, Bérczy Sándor m. kir. bányaatanácsos, Moticska Nándor bányaigazgató, Deák R. József bányaigazgatók védnöksége alatt 1932. évi szeptember hó 11-én délelőtt 10 órai kezdettel a somlyótelepi bányaíroda előtti téren táborimisével egybekötött harang és zászlószentelést tart 10 éves fennállása alkalmából, melyre a m. t. közönséget meghívja az Elnökség. Kedvező idő esetén az ünnepélyt szeptember hó 18-án tartjuk meg.

A virágos Szentkut. Mindig kedves, visszacsábító volt a vadregényes völgyben, csörgő patak partján szerényen elvonuló, de annál nagyobb fenséggel tündöklő szentkúti kolostor. A Mária kultusz dicsőséges fénye ragyogott be itt mindent: a szegényes iszterházat, a kopott menedékházakat, a környező erdőkoszoruza hegyeket, a pihenésre szolgáló virágos gypet, a csicsérgő madarak dalát, az ájtatos hívők ünnepi énekeit és az Embert, aki idejött fájdalommal az oltár hüvösségéhez, de Mária meleg szeretetének közelségébe. Régebben is kedves volt ez az Istennek, embernek annyira tetsző, gyógyforrásokban dus, szépségekben gazdag völgy. De olyan volt, amelynek a jó Isten megteremtette, emberkéz nem iparkodott szépíteni rajta. S most egy év alatt — mintha ez is Mária csodája volna — a természet Istenadta szépsége mellett, a szerető, áldozatos ember munkája nyomán új szépségek nyíltak a völgyben: muskátlik, petóniák színpompája között a lourdesi Mária barlang mása. A kivirágzott rend megfogja az ember szívét is és emeli, felemeli a Szűz Anyához, akiért, akinek kedvére történt ez a csodálatra méltó változás. Az a sok szín, szépség, ami ezután még fényesebben ragyog a Szűz Mária kultusz fényében, csábítsa, csalogassa Szentkútra a testi és lelki beteg Embert, hogy egy napra a csodák és szépségek levegőjében megfürödjön, legyen hívőbb, legyen jobb és maga is vegye ki részét egy szebb és boldogabb világ születésének héroszi munkájából. (Tóth Mátyás dr.)

A Madách Társaság és a Nőgyógyászati Tanítóegyesület. A legnagyobb örömmel értesültünk arról, hogy vármegyénk területén működő tanítóink sorából... Madách Imre halhatatlan drámaírónk nevével nevezett s Balassagyarmaton székelő Irodalmi Társaság kebelébe meghívott és megválasztott tanítóirok, tanítóköltők, tanítóművészek gárdája, akik az iskolán kívüli népművelést a sajtó útján is szolgálják, a folyó év őszén Nőgyógyászati és Hont vármegyék Általános Tanító egyesületének évi közgyűlése után Balassagyarmaton az esti órákban Dr. Visnovszky Rezső kir. vezető tanfelügyelő előkészítésében műsoros irodalmi estélyt rendeznek, amely alkalommal a megye közönsége előtt a népművelők tollforgatói foglalkoznak bemutatkozni. A szép gondolatot a tanítóegyesület agilis elnöke Stampay Miklós nagy szeretettel karolta fel. Ez a felvonulása a tanító íróknak, poétáknak fokozni fogja a megyében a kultúra apostolai iránti szeretetet és megbecsülést.

Halálos baleset. Mult hó 25-én délután Hoffmann Mihály 19 éves lakatossegéd Zeiler János nagymarosi lakos 24 méter mély kutjában lakatos munkát végzett. Eközben a mérges gázoktól eszméletét veszítette és a vízbe zuhanva megfulladt.

— Ejnye hát a gyerek hol marad annyi ideig — tanakodott Gazsi.

Kiment a kiskapuba, nézelődött jobbra-balra, de alig lézengett egy-két ember az utcán. A Szövetkezet tájékán is csend honolt, nem viháncoltak ott lányok-legények, nem nyargalásztak gyerkőcök: mindenki elment a bucsuba.

— Megnézem a kománál — morogta magában, alighanem ott felejtkezett.

A komája a fölvégen lakott s annak is volt egy akkora fia, mint Janika. Házuk mögött terült el a mocsárrét, melyet tavasszal-ősszel ellepett a víz, köröskörül sűrű káká, sás és nád szegélyezte, vadrucák és libák kedvenc tanácsa. Odébb a Gödrök húzódtak végig, honnét agyagot meg homokot bányásztak a gazdák. Itt lehetett a réti zsombikok között bibicéskedni keresni, mialatt a bibicemama ott csapongott és jajongott a gyerekek feje felett, hátha elriaszthatná őket. Itt szoktak lesbe ülni a falusi lesipuskások, mikor őszel megindult a vadliba húzás. Nyáron a konda delett a s a gyerekek fürödtek a pocsolványon, télen nádt termeltek itt a gazdák, hogy a pajták és csűrök tetejét tatarozzák vele.

Ahogy befordulna Gazsi a komája kiskapuján, szalad ám lélekszakadva a Gödrök felől a keresztfia, ahogy apró lábai csak birják a jajgat keservesen.

— Mi bajod Józsa — riad rá Gazsi rozszat sejtve.

— Jaj, jaj keresztapám, Janikára rászakadt a part.

Gazsi két ugrással az ambituson

terem, ott felkap egy lapátot s hihetetlen gyorsan iramodik a Gödrök felé. Józsi a nyomában.

— Hol van — lihegi az apa.

— Ott, ott a homokhányásnál — mutatja a gyerek.

A Mocsárrét szélén lapos löszdobocskákat sorakoztak, amiket tán a szél hordott valaha ide, innen fuvarozták a homokot. Meredek partjairól nagy tömbökben szokott leválni a sárgás finomszemű lösz. Friss omladék hevert most is ott nagy tömegben. Köröskörül minden csendes volt, csak a nád susogott az esti szélben és Gazsi szíve kalapált hangosan.

— Hol állt Janika, mikor rászakadt?

— Itt, itt keresztapa.

Vad erővel fogott neki az ásásnak, de csak nem akart fogyni a törmelék. Később emberekért küldte Józsit, szaladt is a gyerek, jöttek is nemsokára négyen-öten s most már egyesült erővel folyt az ásás. Gazsíról szakadt a verejték, néha hangosan felnyögött, máskor a tiz körmével kaparta a földet aztán megint reményeveztetten leroskadt és bambán maga elé meredt. Majd megint fölugrott, lapátot fogott és biztatta az embereket: siessünk, siessünk, hátha még van benne élet.

Félórāja áshattak már, mikor az egyik ember felkiáltott:

— Hó, hó vigyázat cimborák, itt van már!

És csakugyan, valami ruhaféle bukkant elő a törmelék alul. Két perc sem telt bele s kint volt a gyerek.

Gazsi leroskadt, mint akit taglóval fejbe vertek, aztán odaugrott ölbekapta a gyereket s úgy szaladt a komák háza felé.

Ebben a pillanatban megkondultak a harangok: jönnek a bucsusok.

Gazsi agyát elborította a vér, amint a harangzúgást meghallotta. Szörnyű haragra lobbant asszonya iránt, aki bucsuba jár, olvasót morzsol, ahelyett, hogy otthon ülne s dolgo végeztével a gyerekeire vigyázna. De aztán más gondolat villant át az eszén. Hát nem kérlette az asszony, hogy engedje el Janikát Szentkútra? Ha nem volna keményszívű és elengedte volna, vajjon megtörtént volna-e a baj? Nem, bizonyára nem. Most jönne a gyerekek a többivel, fáradtan ugyan, de makkegészségesen, nyakán lógna a piros és fehér szemű mézeskalács olvasó s boldogan mutogatná a szentkúti botot. Még tán neki is hozott volna egy kurtaszárú pipát bucsufülszék. Nem az asszony, ő a hibás, ő az oka a szerencsétlenségnek. Ist... akart lelkében feltörni a fohász, de lenyelte a szót. Még nem tudott imádkozni.

Mindezeket egy pillanat alatt gondolta végig Gazsi. Aztán odaért a komája házához, letette a gyereket a lócára és leroskadt melléje. Lába ólomnehéz lett, torkát a sírás fojtogatta, ráborult Janikára és érthetetlen szavakat gúgyogott. Mindaz a szeretet és gyengédség, ami kérés lelkében ott szunnyadt, most akkora toltul és szavakba olvadt.

Édes Janikám, kedves kicsi fiam,

ugy-e nem haltál meg, ugy-e nem hagysz itt? Mért tetted ezt, mért tetted ezt? Hogy menjek haza nélküled édesanyádkoz, mit mondjak neki? Oh te szegény kicsi fiam.

Ujból ledobta magát a földre és tehetetlen fájdalommal fejét a kőbe verdeste. S míg ott vergődött kétségbeesetten, nem is vette észre, hogy mellette termelt az asszony s vele mások is s kezdik kigombolni Janikát, száját szépekelik, vízzel locsolják. dörzsölik s próbálják eszméletre téríteni. Nem vette észre, mert az asszony nem jajgatott, nem tördelte kezét, nem tépte a haját, csak egyszer-egyszer sóhajtott néma megadással: Szűzanyám, Mária segíts!

Igy tettek-vettek az eszméletlen gyerek körül, míg egyszerre csak csodák csodája, kinyitotta szemét és bágyadtan rámosolygott anyjára.

— Él, él — kiabálták az asszonyok.

Aztán ujból lecsukódott a szeme. Gazsi fölemelte a fejét és tétován körülnézett. Az udvar tele volt emberekkel, asszonyokkal, akiket eddig észre sem vett. Rámert az asszonyára, aztán odátámaszkodott hozzá, vállára borult és keserves sírásra fakadt. Az idegek túlfeszültsége, a fájdalom és kétségbeesés könnyekbe olvadt fel s csak annyit tudott mondani: Istenem, Istenem...

Mikor a gyerek ujból magához tért, arról panaszkodott, hogy nagyon fáj a karja s csakugyan a jobb karja könyökön fölül eltört. A nagy fájdalomtól eszméletét veszítette és így menekült meg

Beretváspasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

Világvárosi élet a salgótarjáni Lidón.

(Kevés a kabin az uszodában.)

A nap pazar bőkezűséggel szórja sugarait a virágos Ujtelep petóniás utjaira. Bőven jut belőle a gyermekjátékszótérnek, a tenniszszőkeknél, de a városi uszodának is. Itt van rá a legnagyobb szükség, mert mindenki nősülni szándékozik fiatal ember, aki itt fürdik. Sőt az emberiség e tiszteletre, hogy ne mondjam, sajnálatra méltó példányai a salgótarjáni strandon is ki- veszőben vannak. Talán bűnös ebben a fürdőtrikó is néha. Mi tehát ebből a tanulság?

Az uszoda hőmérséklete friss viz- nél 17°, másnap, harmadnap 20—28° kö- zött ingadozik. Belépődij kedd, szerda, csütörtök, pénteken felnőtteknek 60, gyer- mekeknek 30 fillér. Szombat, vasárnap felnőtteknek 30, gyermekeknek 20 fillér. Igazán nem sok. Bérlet egy hónapra 8 P. uszólecke, tyúkszemvágás 50—50 fillér. Hétfőn d. e. csak nők, d. u. csak férfiak fürdhetnek. A többi nap közös. Az uszoda vizének 30—40 százaléka nap- pontként kicserélődik. Teljesen friss a víz hétfőn. Mit mondjak még? Izzóan meleg napokon itt fürdik városunk krémje és — puderja. Aggastyán, csecsemő élvezi a nyár ajándékát: a vizet, napot és levegőt. Olykor megszólal a rádió, rumbáz- nak még a kabinok is. Nem beszélve a piszamákról. Hígyjék el Hölgyeim és Uraim, világvárosi az élet a salgótarjáni Lidón. Tessék besétálni! (Krónikás.)

A Salgótarjáni Ipartestület el- nöksége, az előjáróság utasítására, ju- lius hó 30-án a helybeli kereskedők ve- zetőivel megbeszélést folytatott a Salgó- tarjánban tartandó iparos és kereskedő demonstratív nagygyűlés megrendezése tárgyában. A helybeli kereskedők veze- tői kimondták, hogy hozzájárulnak az ipartestület elhatározásához, mert ugyan- gy érzi a mai elviselhetetlen súlyos helyzetet. A helybeli OMKE Elnöksége augusztus 2-án közgyűlés keretében fog- lalkozott a demonstratív nagygyűlés meg- rendezésével, melynek megvalósításához a közgyűlés hozzájárult s elhatározta az ipartestülettel egyetemben, hogy f. hó 25-én a nagygyűlést délután 2 órai kez- dettel, az ipartestület nagytértermében fog- ják megtartani. Elhatározták továbbá, hogy a nagygyűlés napján az üzleteket és műhelyeket délután 1 órától 5 óráig bezárják, az iparosok pedig a munkát ezen időre beszüntetik. A magyar kispá- ros és kiskereskedő társadalom, az or- szág hazafiasan gondolkodó társadalmá- volt mindig és amikor ezen elhatározásra szánta magát, semmiféle szélsőséges gon- dolat, sem politikai célok nem vezették, kizárólag súlyos gazdasági helyzetét akarja feltárni az illetékesek előtt s rá akar mu- tatni azokra a módzatokra és intézke- désekre, amellyel a súlyos helyzetet né-

a megfulladástól. Az emberek, akik ki- ásták az omladék alul, mesélték, hogy valami deszkadarab hevert a fejénél s ettől nem tudott fejére szakadni a föld. A deszka — sokan emlékeznek még a faluban — valamikor a homokbánya fö- lött egy akácán lógott s egy fakult Mária kép volt részegeve. Régi időben olaj- mécses égett alatta éjszakánként s jám- bor asszonyok gondoskodtak róla, hogy ki ne fogjon belőle az olaj. A Mária kép szétmállott, de deszkája megmaradt és most leszakadt az akácfával együtt.

— Mária segített — mondták az öreg asszonyok.

Gazsi kiment a homokbányába, megkereste a deszkadarabot s haza vitte. Képrámát faragott belőle s most ott lóg a szentkúti kegykép Gazsiék szobája fa- lán, alatta mécses pislog s mikor Gazsi hazajön a bányából, egy pillanatra megáll előtte és magában eléjét mond: Szüzanyám, megsegítettél, bár nem érdemltem meg. Máskép lesz ezután.

S csakugyan esztendőre, mikor Kis- asszony napján megint fölkerelkedtek a szilvágyiak, Gazsi vitte a feszületet és hívó lélekkel fujta a szent éneket:

— Máriát dicsérni
Hívek jöjjetek...

mileg enyhíteni lehetne. Ez a két társa- dalmi osztály hivatásánál fogva megérde- melné, hogy ügyeivel szemben, több meg- értést tanúsítsanak. A magyar kispáros és kereskedő társadalom legkevésbé oka a mai súlyos helyzetnek, sajnos azonban, a legnehezebb részt mégis ezeknek a tár- sadalmi osztályoknak kell viselni, akik már idáig is a legsúlyosabb részt visel- ték. Remélhetőleg ezek a hangok, ame- lyek az országban nem egyedül állók, egy kis megértésre fognak találni s az il- letékes tényezők igyekezni fognak a ba- jokat az ország helyzetéhez mérten or- vosolni. A nagygyűlésre meghívást nyert: dr. Sztranyavszky Sándor kerületünk képviselője, Eber Antal országgyűlési kép- viselő a Budapesti Kereskedelmi és Ipar- kamara elnöke, Nagy Antal a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara alelnöke.

Isten uja az igazságszolgá- tatásban. Nehai... Főt. Sárlos János a rozsnói egyházmegye áldozópapja, volt Murányfalj plébános, aki városunk- ban 1909-ik évben működött mint segéd- lelkes és hatékony, mint mindenki előtt ismeretes Kun Béla főheri uralma alatt vértanui halált halt egy évtized múlva, hogy városunkból eltávozott. Megölték, meggyilkolták és lemészárolták mert nyíltan a szemükbe vágta a Sátán legé- nyeinek Korvin, Klein és Szamuelli Szá- dista követőinek barbarizmusukat, rette- netes bűneiket s egyházközségnek hivat- óta ezeknek a fenevadaknak a tulkapá- sától. Izsáky László után kivégez- ték az önkézzel készített sir szélén. A bestiális gyilkosság tettesei most kézre kerültek. Karikás Frigyes, Sárosi Tibor, és Bodnár Béla kommunisták személyé- ben. Az Isteni gondviselés nem hagyta őket futni. Megérdemelt büntetésüket elveszik.

Kezdő írók, akik irredenta és vig- szindarabok vagy monológ és dialóg írással foglalkoznak közölkék nevüket és lakhelyüket a Heves és Vidéke c. hetilap kiadói hivatalával Hevesi Regös-nyomda.

A Nógrád-Honti Tanítók Egye- sületének jótékonykodása. Várme- gyénk tanítóságának a nehéz gazdasági viszonyok miatt nem valósulhatott meg az a régi vágya, hogy középiskolával rendelkező megyei városaink valamelyi- kében gyermekei részére Internátust épít- tessen. E célra gyűjtött pénzüsszeget ösztöndíjalappá alakították át s ennek a kamataiból a tanítóság iskolásgyermekei kisebb-nagyobb segélyben részesültek. Három év óta a Tanítóegyesület 6250 50 P-t osztott ki az arra érdemesült, szor- galmas és jó magaviseletű tanítógyerme- keknek, akiknek szülei a pillanatnyilag súlyos viszonyok között sanyalódó állami gazdasági élet szomorú keretei között kifejezhetetlen előnyhöz jutottak a tani- tóság egymás iránti szeretetéből keletke- zett tökének kamatai révén. Városunkban és vidéken a Rozsánál Nándor állator- vosi főiskolát hallgató fia, Schönk Gusztáv középiskolás gyermeke és Kovács Géza tanítónőjelölt leánya részesültek támogatásban. Három gyermek részére 500 P-t utalt ki a vármegyei tanítóegye- sület, amely összesen 170 P-t folyósított segélyek címen. Ehhez hasonló jótékony- ságot hazánkban egy egyesület sem tud felmutatni.

A balatoni Anna-bálok. Idén a hagyományos balatoni Anna-bálokat a régi szép békevilág napjaira emlékeztető küldösek között tartották meg. Eredeti ötletű volt és kitűnően sikerült a zamár- diak Annabálja. Illoszky János vezetése alatt gőzhajón, a Balaton közepén ren- deztek. Földvározt az előkelő közönség szinte teljes számban megjelent a földi- szított Kaszinóban. Siófokon a telepí Ka- szinóban még bálikirálynő-választás is volt. Nagy sikere volt még a balatonfüredi, az almádi és a lellei báloknak. A Balaton mentén minden kis fürdőhelyen fellángolt egy éjszakára a jókedv s a tánc hajna- lig eltartott, utána pedig a mulató ifjuság régi szokás szerint cigányzenésen vonult a balatoni Annák ablaka alá. (Városunk- ból is ellátogatott oda egy-két bátor ag- legény körülnézni...)

A Nógrád-Honti Népiiskolák tanulóinak ősi öröme. Kellemes, kedves meglepetése s gyönyörködtető rajzgyű- teményes füzeté fog megjelenni az új tanévre. Ez a füzet a beszéd értelem gyakorlatok III—IV-ik osztályos anyagát dolgozza fel s tárja a tanulók szeméi elé

s egyszerű, de megkapóan művészi- formában illusztrálja mindazt, amit a tan- terv megkövetel gondolatokban leszőge- zett tételeiben. Szárnyakat ad a gyermek rajzoló képességének, megtanítja arra, hogyan lehet a betűk vonalai között meglapuló eszméket, terveket rajzban bemutatni, hogy azután örök élménye, tudatosabb ismeretű alakuljon át, a ki- csinyek szívében mindaz, amit tudnia kell a körülötte lévő életből és világból. Ez a füzet kizárólagosan Nógrád-Hont egyelőre egyesített vármegyei részére készül. Ezen terület viszonyait, körülmé- nyeit veszi figyelembe s hatalmas eszköze lesz az eredményesebb nevelőoktatásnak. Szép albumszerű tankönyve lesz a tan- könyvnélküli beszéd és értelemgyakorla- toknak. Megjelenését mi is örömmel várjuk s hisszük, hogy tanítóink méltó pártfogásban fogják részesíteni.

Két iskolás gyermeket teljes ellátásra elvállalok. Cím a kiadóban.

Tűzoltóink a győri országos versenyen. Augusztus 13, 14-én vasár- nap és hétfőn tartják a tűzoltók orszá- gos versenyét Győrben. Ez ideig több mint 150 város nevezett be. De nemcsak a magyar városok, hanem a külföld is elküldi fiait a nemes fegyverprábára. Ro- mániából, Németországból, Ausztriából, Spanyolországból, Svajcból, Csehszág- ból jelentettek be részvételt. A verseny nemcsak izgalmas lesz így, hanem tanul- ságokban bővelkedő is. Csak örülhetünk annak, hogy a Salgótarjáni Önkéntes Tűzoltóegyesület derék vezetősége és tag- jai erőt éreznek magukban ilyen nagyje- lentőségű, komoly küzdelemre. Sőt amint az ambiciozus tréning eredményekből hírlak, városunk színei új dicsőséggel gaz- dagodnak. Jó szerencsét kívánunk!

Új látogatókat küldenek az avangardisták. Olasz- és Magyaror- szág legfontosabb idegenforgalmi esemé- nye volt július második felében az avan- gardisták 800 főnyi csoportjának látoga- tása. A napilapok bőséges tudósításai után el akarjuk kerülni az ismétléseket, meg a sablonos részletezést s ezért in- kébb az illetékes olasz vendégek egyiké- nek számunkra készült nyilatkozatát kö- zöljük Antonio de Vicencia, a jeles író mondja a következőket: — Napok át rendkívül meglepetéssel tudósításokat kö- zöltek Itália legjelentősebb lapjai és még ezután is jónéhány cikket fognak publi- kálni az ifjú fascista-nemzedék magyar- országi látogatása alkalmából. Fölfedezik Magyarországunk eddigi ismeretlen érde- keit a lelkesedő barát szimpátiájával és az avangardisták fogadtatásának minden referátumából kicsillan az őszintén átér- zett nagybecsülés, az a mindennél töb- betérő érzés, amely az olasz szabadság- harcok leghősibb segítői: a magyar vité- zek nemzetének fiait iránt táplálunk. Nem felejtjük el Tierr Istvánt, Tüköry ezredet, a sok derék magyar légionis- tát és mindenekelőtt a nagy turini re- metét. A magyarországi szabadságharc olasz légiovezérének, Montinak és Ga- ribaldinak nemrég felállított szobrai ola- szok számára mindig a zarándokhelyek- hez méltó kegyelet tárgyai lesznek. De van ezenkívül még sok jelentékeny vo- natkozás, amelyet az olasz nemzet íro-

dalmi képviselői most kimerítőbben igye- keztek tanulmányozni Magyarországon; az idegenforgalom vezérei itt számítha- nak rá, hogy nagyszámu riport és illusz- trált művészeti, néprajzi stb. cikk fog megjelenni az olasz lapokban s hazánk minden részéből igen nagy számu érdeklő- dő jön majd ide.

A magyar napraforgómagter- melés és olajmagszükségletünk. Az Ausztria és Magyarország között ki- tört vánháborúval kapcsolatban mező- gazdasági exportunk némi nehézségekbe ütközik, úgy hogy igen fontos volna leg- alább azokat a mezőgazdasági terménye- ket termelni, melyeket a magyar föld is meghozna s melyekben eddig behozatala voltunk utalva. Ezzel kapcsolatban igen kíváncsok vagyunk az olajmagvak racioná- lisabb termelése is. Néhány évvel ezelőtti lépések történtek ebben az irányban, de a szépen megindult akció később ellany- hult. Annak idején az ország két nagy olajgyára szerződést kötött a gazdákkal nagyobb mennyiségű lenmag megvételére. A szerződés szerint a gyárak ugyanazt az árat fizették a lenmagért ab magyar feladóállomás, mint amennyi Hamburg- ban a laplata lenmag évi átlagára volt. A magas buzaárak mellett a gazdák meg- voltak elégedve ezzel az árral, a mult évben azonban a buza árának vissza- esése alkalmával a kormány a lenmag- árakhoz további 4 pengőt kötött ki a gazdák számára méter mázsáknént. Az idén a rossz lenmagtermésre való tekintettel ismét laplata magot kellett im- portálnunk s ezen a réven is nagyobb mennyiségű valuta kerül külföldre. Amennyiben gazdáink intenzívebben fog- lalkoznának a napraforgómag és tökmag- termesztéssel, a kivitelre kerülő valutát még lehetne takarítani. Nálunk alig fog- lalkoznak a napraforgómag termesztésé- vel, pedig igen nagy területek vannak, ahol okszerűen lehetne termélni. A gaz- dák között az a vélemény terjedt el, hogy a napraforgó kiszívja a föld erejét s azon a területen, ahol napraforgót ült- tettek, évekig nem lehet más termény- ben megfelelő termésre számítani. Ezért inkább csak árokparton, kertek alján ült- tetik és csak igen kevés vidéken foglal- koznak komolyan a napraforgó terme- lésével. Pedig amennyiben fokoznák a termelést, kikapcsolhatnánk a külföldi olajmagbehozatalnak igen jelentős részét. Annak ellenére, hogy a napraforgó nem komoly termelési ág, rossz évben is 1000—1200 vagon, jó években pedig 1500 vagon a termés, ami az olajgyárak szükségletének jó részét fedezi. Még na- gyobb arányokban fejleszthetnénk ki a tökmagtermelést, mely évente nem tesz ki többet 100—150 vagonnál. Ez nagy- ban arra vezethető vissza, hogy nálunk a tököt csak kukorica közé vetik és mint melléktermény szerepel, holott ha külön termesztéssel és a földeket öntöznék, okszerű termeléssel a tökmagtermés a gazdáknak elég számottevő hasznot haj- tana. A kedvezőtlen gazdasági viszonyok és az alacsony gabonaárak mellett nagy- ban enyhítené a gazdák válságát az ilyen eléggé jövedelmező termelések beve- zetésére.

SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Tisztelettel értesitem az iskolásgyermekek szülőit, hogy az iskola idejére üzletemet frissen felszereltem és nagy választékot tartok:

gimnazista, polgárista és elemista bőr és vászon táskákból ugyancsak hátizsákokból és kézi kezettáskából. — Nagy választékban vannak inté- zeti fohér pické, flaneltakarók és vattás paplanok.

Polgárista leány egyenruhák, gimnazista bársony sapkák, Bocskay leány és előírások polgárista fiú sapkák, tornanadrágok és tornacipők gyári lerakata. — Zsebkendők, harisnyák, ruhazsámok és betűk Állandóan kaphatók.

Az igazolványos tisztviselőknek 5%-os készpénz engedmény!

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás!

Szabott árak!

Mint ezen cikkekben egyedül álló keresztyén kereskedő szíves párt- fogást kér

vitéz DONÁSZY GYÖZÖ

Magyar Divatáruhaza. — Salgótarján.

Bálszörnyesség, a máj és az epe-utak bántalmaj, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „**Ferenc József**” keserűvis gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszer-vek pangását. Sok évi kórházi tapasztalat igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a bélműködést kitűnően szabályozza. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Szerkesztői üzenetek.

Kezdő. Beküldött versei közül feltétlenül az „Anyám sirja” az értékesebb. Az érzés, mely ezt a borus költeményt szülte, tiszteletreméltó. Rim, ritmus tekintetében is tökéletesebb. Mindamelllett még lapunk mértékét nem üti meg. A „Bucsuzás” gyengébb, bár szép gondolatai vannak. Hogy érdemes-e írnia? Nehéz kérdés! Anyagi eredményt semmiesetre sem remélhet, mert csak a beérkezett írókat fizetik. De hát sokszor a költészetre legjobban áll — nem az anyagi a legfontosabb. Fejlődésképes.

D. B. Jónás-telep. Megértjük az Ön nehéz helyzetét és szívesen segítenénk, ha módunkban állna. A kereskedők és iparosok jogos panasza olyan általános, hogy a bajok törvényes uton való rendezése kívánatos közérdek volna. Az ország kereskedő és iparos társadalmának egységes állásfoglalása folyamatban van ezekben, az Ön által felhozott égető kérdésekben s remélhetőleg közmegnyugvásra elintézés nyernek. Méltóassék a salgótarjáni Ipartestület jelen számunkban megjelent közleményét elolvasni. — Azért nem tartottuk szükségesnek jogos panasszal telt levele közzétételét.

Egy salgói levél: Áldottak azok, akik az Ur nevében jöttek s elhozták hőzénk is a vallásosság lehetőségeinek vigasztaló s fölemelő erejét. Évtizedek óta élünk sóvárogva, vágyakozva az örök élet igéi után. Elválasztott bennünket Krisztus hajlékától a távolság, a kedvezőtlen időjárás, eső, szél, hó, jég, erős napsütés s eltűnt elhagyatva a hegyeink között, vagy önmagunktól sarkaltan bibliát forgatva. Igaz, hogy templomunk nem volt s még ma sincsen, de azért ma már mégis fölcsendül a mise mennyei szava, az evangélium fontos szavai s a bánya-telepen megindult a lelkek lassu tavasza. Boldogok vagyunk, hogy megérkeztek a ferences papok s velük új remények, boldogságvárások. Legyenek áldottak, akik megszervezték az új plebániát s vele Salgóbanyletelep meghittebb lelki életét is biztosították.

A friss gyümölcs hosszú időre való eltevése. Az alföldi gyümölcs egyenletesebb elosztása és értékesítése érdekében állandóan folynak kísérletek a gyümölcs hosszú időre való eltevésére. A kormányzó kenderesi szőlőjéből származó fürtöket sikerült az egyik módszer szerint 7 hónapon át kifogástalanul konzerválni. Értékesülésünk szerint ezt a módszert most más gyümölcsökön is ki fogják próbálni s az idén a kísérlet a meggyre, cseresznyére, ribizlire és barackra is kiterjed. Az egyes gyümölcsöket 20—20 kilós csomagokban helyezték el és a csomagok felbontását 2 hónap múlva kezdik meg. Amennyiben a módszer beválna, úgy a jövő évben már nagy arányban indulna meg a konzerválás. Az Alsódu-nántuli Mezőgazdasági Kamara gyümölcs-szakosztályában Kasza Dezső ismertette a Bernhardt-módszert és annak eredményeit s javaslatot tett, hogy a gyümölcs-termelő gazdák ezen az alapon értékesítő szövetkezetekbe tömörüljenek.

A földművelésügyi minisztérium buzavetőmag akciója. A földművelésügyi minisztérium a Növénytermelési Hivatal útján ebben az évben is folytatja a tavaly megindított és az egységes termelésre irányuló minőségi buzavetőmag akcióját. Kellő vizsgálatok után körülbelül 1000—1500 vagon részint nemesebb, részint pedig szaporító gazdaságokból származó buzavetőmagot fognak szétosztani. A részvételi szándékot vagy közvetlenül a Növénytermelési Hivatalnál (földművelésügyi minisztérium) vagy a vármegyei gazdasági felügyelőségénél, vagy pedig az illetékes mezőgazdasági kamaránál legkésőbb július végéig írásban kell bejelenteni. Az akció keretén belül a vetőmag felárát és a vasúti szállítás költségeit a földművelési kormány fedezi, az igénylő gazdának mindössze a buza budapesti tőzsdei árát és az eladót illető 4 pengő boletta értékét kell megfizetnie.

Ettől eltekintve bolettamentes az akció. Ha a kistermelő által rendel vetőmagot nem kell vasúton szállítani, akkor a földművelésügyi kormány még a tőzsde árból is megtérít métermázsánként 1 pengőt. Tekintettel arra, hogy minden vármegyében vannak szaporító gazdaságok, az igénylő kistermelők legnagyobb része igénybe veheti ezt a kedvezményt. Mivel 40—50 mázsán alul a kiutalás nehézségekre ütközik a kistermelőknek össze kell állniuk (község, gazdakör) és az igénylést együtt kell bejelenteniük. Azok a nagygazdák, akik az akcióban résztvesznek, a jövő évek kötelesek lesznek a kapott vetőmag utáni terméküket az akció folytatására a hivatalnak felajánlani. A hivatal átvétel esetén vetőmagfelárát fizet ki részükre.

Magyarország biborhereexportja. A napokban indult meg a biborhereexportunk. Az idei termést kb. 300 vagonra becsülik szemben a múlt évi 250 vagonnal. A termelés a tavalyinál nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is kedvezőbb volt. Tekintettel arra, hogy Franciaországban a termés nem volt kedvező, tehát nem exportálhat, sőt a maga részéről is behozatalra szorul, kiviteli lehetőségünk erősen megjavult. A francia piacon már eddig is kb. 50—60 vagon sikerült elhelyezni s az első szállítmányok már meg is érkeztek a francia piacra. A kivitel ellenértékét a kliringen belül fogják lebonyolítani. Nagyobb mennyiségű biborherét vittünk még ki Németországba és Olaszországba is, úgy hogy a külföldi piacokon eddig termésünknek mintegy a felét sikerült elhelyezni.

Egy külön álló ház, üzlethelyiséggel a Fő-utára, pékkemencével és raktárral Somoskőújfaluiban örökön eladó, vagy június 1-től bérbeadó. Érdeklődni lehet a Salgótarjáni Takarékpénztárnál.

SPORT.

SSE—Salgó Serlegcsoport válogatott 4:0 (1:0). Bíró: Takács.

Az eredmény nem felel meg az erőviszonyoknak, mert ha a SSE-nek az első félidőben nincs olyan hihetetlen balszerencséje, akkor mindjárt a mérkőzés elején három-négy góllal vezetett volna annak ellenére, hogy nem állt fel komolyan, mert a fedezetsor legjobbjai Jancsi nem játszott és az öt helyettesítő Dombai — különösen az első félidőben — szinte nem is volt a pályán. Az 1:0-os eredmény már-már végeredménynek látszott, de mint az egy héttel azelőtti SAC meccsen is, az utolsó percekig kitartó SSE a mérkőzés befejezte előtt közvetlenül rugta tovább három gólját. Ez mindenre dicsőre, mert a csapat állóképességének egyik főbizonyítéka. Kevésbé dicsőre, azonban az, hogy olyan igazán nem kezdő játékosok, mint Virosták és Dancsák állandóan lesállításban felejtkeznek s így a legjobb gólhelyzeteket, az igazán szépen kidolgozott gólszerzési alkalmakat elrontják! Utóbbinak nem ártana kissé még jobban leszkolni az „erős” játékról, bár e tekintetben is határozottan javult már a játékmódora. Kissé még nagyobb önfegyelem azonban nem fog ártani.

Feltűnt továbbá az is, hogy a SSE csatárok a legtrikább esetben adják ki a labdákat a szélsőknek, noha régen be van bizonyítva, hogy a szélsők beadásából születik meg a legjobb gól, mert a kapu előtt tömörülő védelem, a center és az összekötők támadását sokkal könnyebben tudja elhárítani. Jelen esetben is mind a négy gól a szélsők érdeme. Az első Müller rugta, kinek sikerült az ellenfél háttvédje mellett elhuznia, az utolsó három gól pedig szintén a szélsők beadásából esett. Csala, Paskó, Springer és Rigó ezalkalommal különösen jók voltak. Rigó egymaga három gólt rugott és lelke volt a csapatnak.

A Salgó Serlegcsoport válogatottjából feltűnően gyenge volt a kapus, aki csak hallatlan szerencséjének köszönhet, hogy nem 6—7 gól akadt meg a hálója-ban. Nem hisszük, hogy a Serlegcsoport csapatainak ne lenne jobb, ügyesebb kapusa. Az egész csapatot különben, — mint minden összeválogatott csapatot — az összeszokottság hiánya látszott meg, mégis figyelemreméltót produkált: Földi, Márkus, Kormos, Ponyi.

A bíró szeretett volna jól bíraskodni. A közönség is szeretne volna...

HIRDESSÜNK A Munka

politikai hetilapban.

Meghívó. Buják község jegyzői kara és előjárói folyó évi augusztus hó 27-én, szombaton este 8 órakor a „Hangya” szövetkezet összes helyiségeiben a „Jegyzők Országos Árvaház-Egyesülete” javára Murgács Kálmán zeneszerző szíves közreműködésével műsoros estélyt és táncvigalmat rendez, melyre a m. t. közönséget tisztelettel meghívja a Rendezőség. Belépődíj: személyjegy 1 P, családjegy 2 P. Felülfizetéseket hirlapilag nyugtázzunk. Hideg ételek, hűsítő italok, fagyalt, ruhatárról gondoskodás történt. Ifj. Rácz István cigányzenekara muzsikál.

Az OMKE felhívására a vidék kereskedelmi testületei országos értekezletre gyűlnek egybe Debrecenbe auguszt. 14-én és 15-én. Az értekezlet a vidék egész kereskedelmének imponáns seregszemléje lesz, amelyen a kereskedelem összes egyetemes problémáit meg fogják tárgyalni, különös tekintettel a vidék speciális kivánságaira.

Salgótarján m. város polgármesterétől.
7682/1932.

Pályázati hirdetmény.

Salgótarján m. város gyepmesteri teendőinek ellátására pályázatot hirdetek. Írásbeli ajánlatok f. hó 19-én déli 12 óráig nyújtandók be.

Bánatpénz 200 pengő, mely összeg az ajánlattal egyidejűleg letétbe helyezendő.

A pályázati feltételek és szerződés tervezet a főjegyző hivatalos helyiségében tekinthető meg.

Salgótarján, 1932. augusztus 1.

Dr. Förster Kálmán
polgármester.

Másolat.

A M. kir. földművelésügyi miniszternek 84252/1932. F. M. számú rendelete.

A liszt előállításánál, valamint a lisztnek emberi táplálkozás céljára szánt termékek készítéséhez felhasznált segédanyagok forgalmának szabályozása.

A mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának, tilalmazásáról szóló 1895. XLVI. t. c. 1 §-ának második bekezdésében és 12. §-ában kapott felhatalmazás alapján a belügyminiszterrel és a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértve az alábbiakat rendelem.

1. §. Lisztnek és lisztből emberi táplálkozás céljára készített termékeknek előállítására csak olyan, ezekbe a termékekbe jutó segédanyagokat szabad felhasználni, amely az előállított termék tulajdonságára előnyösen hat, természeténél, illetőleg összetételénél fogva a felhasználásával készült termékek huzamosabb időn át való fogyasztása esetében is az egészségre beigazolhatólag ártalmatlan, feltéve, hogy annak ilyen célra forgalombahozatalára (készletben tartására és árusítására) valamint hirdetésére, ajánlására a földművelésügyi miniszter az érdekelt miniszterekkel egyetértve engedélyt adott.

2. §. Az 1. §. rendelkezései alá eső segédanyagok forgalombahozatalának engedélyezésére irányuló kérelmet a földművelésügyi miniszterhez kell előterjeszteni. A kérvényhez mellékelni kell a készítő (forgalombahozó) nevére (cégére) — telepe helyére — a szer elnevezésére —

vegyi összetételére — alkotórészeire (a készítéshez felhasznált egyes anyagok mennyiségi arányára) a segédanyag felhasználásának módjára vonatkozó adatokat, továbbá a segédanyagoknak legalább 100 grammnyi mintáját és az áru burkolatára alkalmazott felirat (jelzés, használati utasítás) szövegét.

3. §. A már forgalomban levő segédanyagokat, — amennyiben azok az 1. §-ban megállapított követelményeknek megfelelnek, az engedély (2. §.) megadásáig továbbra is forgalomba szabad hozni, illetőleg fel szabad használni, ha azok a fennálló törvényes rendelkezések szerint forgalombahozhatók voltak és amennyiben a forgalombahozatal engedélyezésére irányuló kérelmet a forgalombahozó 1932. évi augusztus 15-ig a földművelésügyi miniszterhez felterjesztette.

(2) Az ilyen termék forgalombahozója azonban az (1) bekezdésben említett átmeneti időre is köteles a készítménynek forgalombahozatalakor a burkolaton feltüntetni a készítő (forgalombahozó) nevét (cégét) telepe helyét, a szer összetételét (a készítésre felhasznált anyagok mennyiségi arányát) és pontos használati utasítást úgy a felhasználás módját, mint az egy kilogramm liszthez használható legnagyobb mennyiséget illetően.

4. §. (1) Ez a rendelkezés nem vonatkozik a liszt előállításánál és emberi táplálkozásra szolgáló termékekkel feldolgozásánál rendszeresen használt, az illető termék természetének megfelelő alapanyagokra (viz, liszt stb.) a járulékos anyagokra (konyhasó, burgonya, szárított burgonya, burgonyaliszt, gabonaneműek lisztje és keményítője, tej termékek, tojás, cukor, méz, keményítőszirup, gyümölcs, fűszerek, egészségre ártalmatlan fűszerező növények, komló stb. és egyéb ilyen természetes ízesítő, zamatosító anyag stb.) és a segédanyagokra (élesztő, korpá, ecet, citromsav, tejsav stb.).

5. §. A liszt előállításánál és az emberi táplálkozás céljára szolgáló termékekkel feldolgozására bármely vegyszert ideértve a külföldi kivitelre szánt termékekkel esetleg felhasznált vegyszerek is (84131 1932. F. M. sz. rendelet 3. §.) amennyiben a terméket közfogyasztásra használják fel — még kísérletek céljaira is — csak a földművelésügyi miniszter engedélyével szabad forgalomba hozni, illetőleg felhasználni.

6. §. 1) Aki jelen rendelet rendelkezéseit megszegi, vagy kijátsza, amennyiben cselekménye súlyosabb bűntető rendelkezés alá nem esik, az 1895. XLVI. t. c. és végrehajtása tárgyában kibocsátott 38.286/1896. F. M. számú rendelet rendelkezései szerint büntetendő.

2) A pénzbüntetésre a bűntető igazságszolgáltatás egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló 1928. X. törvénycikk rendelkezései irányadók.

3) Az eljárás a közigazgatási hatóságok, mint rendőri bűntető bíróságok hatáskörébe tartozik.

4) Az 1929. XXX. t. c. 59. §. első bekezdésének 3. pontja szerint szakminiszternek a jelen rendelet megszegéséből, vagy kijátszásából eredő kihágás esetében a m. kir. földművelésügyi minisztert kell tekinteni.

5) Hatósági ellenőrzés, mintavétel és szakszerű vizsgálat általában az 1895. XLVI. t. c. és végrehajtása tárgyában kiadott rendeletek értelmében megy végbe.

6) Egészségi szempontból véleményt adni az illetékes tisztiorvosok hivatottak.

7. §. Ez a rendelet 1932. évi aug. hó 1-én lép életbe.

Budapest, 1932. évi július hó 8-án.

vitéz Purgly Emil s. k.

m. kir. földművelésügyi miniszter.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

6 Sz. 7 V.

10 Sz. 11 Cs.

A KONCERT.

Fősz.: Olga Csehova.

Justice for Hungary diadalmas útja és tragédiája.

Szünet.

Jön!

Jön!

Páris angyala

Kezdet: szerdán, csütörtökön és

szombaton este fél 9 vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.